

2003 8-10
Vol.197

発行所 習志野商工会議所
発行人 白井保彦
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14
TEL 047 (452) 6700
FAX 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

目次

- 1面 小規模振興委員、荒木市長に要望書を提出、マスターズ&創業塾募集
- 2面 青年部座談会
- 3面 排気ガス規制、電子入札
- 4面 支援室コーナー
- 5面 トビックス、会議事業予定、時代のキーワード、インフォメーション
- 6面 あの店この工場・会員プレゼント

「商工習志野」は再生紙を使用しています。
この会報は、当所ホームページでもご覧頂けます。



真壁 栄子
☎ 472-1026

★実籾・新栄・泉町・東習志野地区



久保木 太一
南久保木店
☎ 472-0594

★大久保・花咲・屋敷・本大久保地区



井手 郁子
南きらこ編集室
☎ 454-8481

★秋津・香澄・鷺沼(台)・袖ヶ浦・藤崎地区



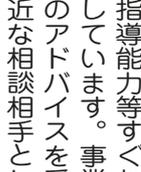
齊藤 和
谷津米店
☎ 475-2263

★谷津地区



栗崎 守
南守屋
☎ 478-9119

★津田沼地区



栗崎 守
南守屋
☎ 478-9119



石原 重能
榎石原商店
☎ 476-4126



坂井 元昭
江戸屋ぎょうざ
☎ 472-0058



高山 貴子
本田土木工業㈱
☎ 453-6095



南房 正夫
南房商店
☎ 452-2419



平澤 規雄
平澤税理士事務所
☎ 454-6433

活力ある地域社会の創造と自立に向けて - 荒木市長に要望書を提出 -

習志野商工会議所では、商業調査・診断事業を通じた現下の地域特性や課題の明確化と、習志野市や大学、産業支援機関などの連携のもと、将来の活力基盤創出に向けた各種支援策を展開していますが、このたび、それらの実現に向けた提言・要望書を白井会頭から荒木市長に提出しました。
活力ある地域社会の創造と自立に向けて、要望事項の早期実現を目指し全力で取り組んでいきます。
(全文は当所ホームページに掲載してあります。http://www.narashino-cci.or.jp)

要望1. 経済活力基盤の強化支援について

- (1) 創業支援及びSOHO等、成長産業の育成環境の整備及び助成
創業・起業支援及び人材育成制度の創設と地域活性化の観点からも、小中学校の空き教室の活用について要望しました。
- (2) 個性を活かした商店・工場の発掘・育成事業に対する助成
地域に根ざした名店の創造と、開発精神旺盛な人材育成を狙いとして、名店創造塾及びブランド創造並びに物づくり直販工房事業の実施に対する助成を要望しました。
- (3) 習志野市融資制度の拡充
市融資制度について、セーフティーネット融資制度の充実及び借換措置等、信用保証制度を積極的に活用した充実強化策について要望しました。
- (4) テクノサロンの設置に対する支援
- (5) バリアフリー住宅化改修助成制度の検討
高齢社会への対応として、高齢者が元気に暮らしていくために必要な改修を行う市民に対し、工事費用の一部を助成するバリアフリー住宅化改修助成制度の創設について要望しました。

要望2. 魅力ある都市づくりの推進について

- (1) 空き店舗・空き工場の活用支援
- (2) 街づくり大賞の創設及び運営に対する支援
当所が隣接商工会議所と連携して、地域の特色を活かした街づくりによる活性化を目的に検討している街づくり大賞の創設及び運営に対する支援を要望しました。

要望3. NHK大河ドラマを契機としたまちおこし

平成18年の大河ドラマ「21世紀スペシャル」に決定した「坂の上の雲：原作 司馬遼太郎」に関係（騎兵連隊本部が本市大久保（習志野郵便局跡）に所在）するテレビロケについて、官民協働の総合的な取り組みを行う窓口設置について要望しました。

要望4. 継続要望

過去（H14.12.24付け、習議所発第171号）の要望事項の継続を要望しました。

- (1) 後継者育成事業への支援
- (2) 経営体質強化に向けたISO取得に対する助成の継続
- (3) 産学官連携を推進するための事務局の設置
- (4) 事業所データベース構築
- (5) IT化への支援について
- (6) 行政サービスの民間委託促進
- (7) 商業基盤の整備

小規模企業振興委員は 身近な経営のパートナーです いつでもお気軽にご相談ください

習志野商工会議所では、会員の皆さまと商工会議所を結ぶパイプ役として、各地区の地域振興に熱意があり、人格・指導能力等すぐれた方々に「小規模企業振興委員」を委嘱しています。事業資金の借り方や税務・法律相談、専門家のアドバイスを受けた時、お気軽にご相談ください。身近な相談相手として、経営改善のお手伝いをします。

★茜浜・芝園地区



沢田 雅彦
株東東広興
☎ 451-7548

新会館竣工記念事業 ゴルフ大会&創業塾 参加者募集

★第15回マスターズゴルフ大会(記念大会)

林由郎プロによるレッスン会を開催
日時=10月30日(木)
会場=習志野カントリークラブ キングクイーンコース
参加費=2万円(プレー代、昼食(ワンドリンク付)、パーティー代含む)
募集人数=80名(先着順)
イベント=林由郎プロによるレッスン会
申込み=経営室(道場) TEL (452) 6700 まで

★「創業塾 ~夢に挑戦・めざせ起業家~」

新規創業予定者や新たな事業展開を予定している方々を対象に、創業に必要な基礎知識やノウハウを集中的に学ぶほか、成功者の体験談やグループによる事例研究等の実践的な講義を集中的に実施します。現在創業を考えている方、開業を志す方はぜひご参加下さい。
日時=9月27日・10月4日・11日・18日・25日
(毎週土曜日計5日間) 午前9時30分~午後4時30分
会場=商工会議所会館 定員=40名 受講料=3千円
特別講演=「私の創業体験」 映画評論家 水野晴郎氏

マルケイ融資をご利用下さい 「年利1.3%で1千万まで(8月6日現在)」。無担保・無保証人

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

商売に役立つ「ITセミナー」開催中(申込みはお早目に)

若いパワーを結集して

次代を担う青年部座談会

青年部とは、全国527商工会議所の半数以上の会議所に設置されていて、20歳代から50歳までの次代を担う若手経営者等の集まりです。習志野商工会議所青年部も、商工会当時から発足し今年で21年目を迎えました。市内商工業の健全な発展や街づくりに寄与する事業の実施や、自らの資質を高めるためのセミナー等を行っています。今回の座談会は、習志野商工会議所青年部の役員の方々にご参加をいただき、青年部活動について、幅広く語っていただきました。(司会：角原監事)

★福祉活動と青少年育成、経済活性化事業を展開

司会 まずは、日頃の青年部活動を皆様を知っていただくため、青年部の活動方針と併せて事業内容をお聞きします。今年度から役員体制が一新し、新しい事業にも取り組んでいくと聞いていますがいかがですか。

木村 基本的な活動方針としては、事業を通じて人と人との出会いや世代間の交流をサポートしていくことを考えています。具体的には、福祉活動事業を中心に、経済活性化事業、青少年育成事業の3本柱を実施していきたいと思っています。今までも、福祉

★習志野の未来を語る



習志野の未来を語る

企画しています。これは、習志野市及び近隣でそれぞれの分野で活躍している人材(スベシヤリス)をリフト化して、ホームページで紹介しようというものです。プロ意識を持って事業を行っている方との交流は、業種は違っても自分の仕事のヒントになることが多いですよね。



宮西 盛一郎 さん
【南アーテック】
昭和39年生まれ
青年部 副会長

「青年部のおかげで、お客さんが増えたよ」といった喜びの声を聞きたいですね。村越 現在、「我が街パソソングリスト」事業を



村越 隆之 さん
【南ベネフィット 専務取締役】
昭和39年生まれ
青年部 副会長

「青年部のおかげで、お客さんが増えたよ」といった喜びの声を聞きたいですね。村越 現在、「我が街パソソングリスト」事業を

★全員参加型の組織を目指す

司会 千葉県商工会議所青年部連合会(県内19会議所の青年部の組織、以下県青連)での活動は、市外の青年部員との出会いも多いそうですね。

村越 昨年開催された県青連第3区ビジネス交流プラザでは、習志野、船橋、八千代、佐倉の青年部員が一堂に会し、大いに盛り上がりました。市内だけでなく、幅広い活動を行っています。

★習志野のために、自分たちのために生み出す活動

司会 先ほど低迷した時代とありましたが、その波は青年部にも押し寄せていますか?

白鳥 そうですね。県からの補助金は事業費に一括され、商工会議所の助成も減少傾向にあります。予算的にも厳しい状況にあります。それを乗り越えるためにも、きらつと習志野への出店



木村 修平 さん
【南花駿 代表取締役】
昭和42年生まれ
青年部 会長



白鳥 浩義 さん
【株コスモ印刷 営業部長】
昭和34年生まれ
青年部 副会長

ウや経験を青年部活動に活かせる、また、青年部で得たものを日頃の商売に活かせるという相互効果は、とても素晴らしい財産だと思っています。

木村 青年部活動は習志野のためだけでなく自分のためにもなりますね。部員全員が、人との出会いを通じて、そこから多くのことを学んでいると思います。

部員募集中

現在青年部では部員を募集しています。(20~45才まで)

※ホームページをご覧ください。

青年部ホームページ
<http://narashino-veg.hp.infoseek.co.jp/>

打ち込める。これが青年部のいいところですね。リーダーシップも養えますし。

木村 まさにその通りですね。これからもこういった考えを継続して、仲間たち全員が参加してわが街習志野市の活性化に貢献していきたいですね。

司会 今回の座談会を通じ、一人でも多くの方が青年部活動に共感をもっていただけるといいですね。本日は長時間にわたりありがとうございました。

10月1日から ディーゼル車の走行規制が始まります

10月1日からディーゼル車の排ガス規制が1都3県で一斉に始まります。千葉県でも「ディーゼル自動車排出ガス対策条例」が制定され、条例の排出基準を満たさないディーゼル車は、走行が禁止されます。

規制の対象となるディーゼル車を使用している方は、粒子状物質減少装置の取り付け車の買い替え（最新の規制に適合したディーゼル車や低公害車）が必要です。

適用の猶予Ⅱ新車登録から7年間。また、県内の「自動車

・走行規制
 県庁大気保全課
 ☎043(223)3810

・融資
 県庁環境政策課
 ☎043(233)4649
<http://www.pref.chiba.jp>

・融資
 国民生活金融公庫
 ☎047(433)8252
 習志野商工会議所
 ☎047(452)6700

表1 対策地域

| |
|---|
| 習志野市、千葉市、八千代市、船橋市、市川市、市原市、松戸市、野田市、柏市、流山市、我孫子市、鎌ヶ谷市、浦安市、関宿町、沼南町、佐倉市、四街道市、白井市 |
|---|

がんばってます、我が会員さん！

新たな事業展開で さらなる飛躍を！

中小企業経営革新法を取得
 神谷繊維株式会社(東習志野8-9-18)
 ☎479-33666

神谷繊維株式会社(神谷孝治社長)は、経営向上を目指した新たな取り組みとして、平成15年7月に中小企業経営革新法の承認を受けました。創業以来30年以上の経験・技術、ノウハウのもと、ITを活用したオーダーメイドシステムの構築と生産ラインの強化を目指し、消費者・ブティックへの直販を行っていきます。また、衣料品に関する幅広い企画・製造・販売を提供できるように、市内の業者・消費者の方々へぜひご利用下さい。



▲アバンテクの三輪自転車



▼自社ブランド「プレテンション」

産学連携で夢の続きを！

産学官共同研究委託事業補助金
 株式会社アバンテク(横浜1-11-4)
 ☎408-2788

株式会社アバンテク(工藤敏之社長)は、すでに開発している三輪自転車(トライク)について、平成15年7月に千葉県産業振興センターの産学官共同研究委託事業の補助を受けることになりました。今後は、千葉大学工学部の清水忠男教授の研究室と産学連携を組み、高齢者が安全・快適に移動でき、健康で楽しい生活を創造・享受できるように三輪自転車を目指し、改良していくそうです。

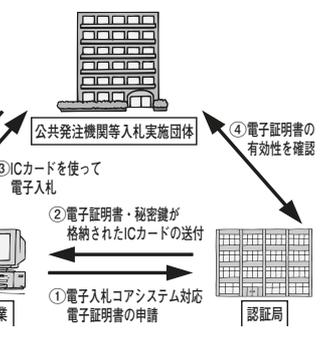


「信頼」という鍵を 商工会議所が発行します

政府が推進する電子政府・電子自治体の構築という流れの中で、平成15年4月から国土交通省における直轄公共工事の入札がすべて電子化されました。また、千葉県でも平成17年度からの導入を検討するなど、今後すべての行政手続きが電子化されつつあります。

電子入札のための「電子証明書」は商工会議所へ 取り次ぎサービスを始めました

入札の電子化により、パソコンから入札情報等を入力すれば、だれでも入札ができる他、入札で発生した出張等の手間や費用が削減でき、受注機会の増加が見込まれますが、反面、入札競争の激化が予想されます。



★入札には
電子証明書が必須

この電子入札に参加するためには、今までと同様に事業者登録をする他に、電子入札システムに対応した**電子証明書**が必要となります。電子証明書とは、スピーディーかつ正確な電子入札を可能にするための、安全性の高いICカードに電子チップ(証明書)を格納して発行されるものです。現在、この電子証明書を発行できる認証局は、日本商工会議所を含めた8機関

電子入札参加企業
 ①電子入札システム対応電子証明書の申請
 ②電子証明書・秘密鍵が格納されたICカードの送付
 ③ICカードを使って電子入札
 ④電子証明書の有効性を確認
 ⑤開札結果

公共発注機関等入札実施団体
 認証局

です。当所でも、日本商工会議所が発行する電子証明書の取り次ぎサービスを開始しました。地域経済に根ざした公益性の強い商工会議所が、会員企業への信頼とサポートを提供します。

電子認証サービスURL
<http://ca.jec.or.jp> (紙面の都合上、詳細については来月号特集でお知らせします)

表2 規制開始時期

| 初度登録年月 | 型式の識別記号 | 規制開始時期 | |
|----------------|---|--------------------|------------|
| | | 通常 | 12年猶予の場合 |
| 平成3年9月以前 | 記号なし、K-,N-,P-,S-,U-,W- | 平成15年10月1日 | 平成15年10月1日 |
| 平成3年10月~平成8年9月 | S-,U-,W-,KA-,KB-,KC- | 平成15年10月1日 | 初度登録から12年後 |
| 平成8年10月以降 | KA-,KB-,KC- | 初年登録から7年後 | 初度登録から12年後 |
| | KE-,KF-,KG-,KJ-,KK-,KL-,KP-,KQ-,KR-,KS-,HA-,HB-,HC-,HE-,HF-,HM-,HW-,HX-,HY-,HZ- | 基準適合 県内を走行できます。 | |

表3 環境対策資金 (NO x・PM法関連) のご案内

| | |
|-----------|--|
| ご利用いただける方 | 平成13年10月1日現在で保有する(注1)排出基準非適合車(注2)を、排出基準適合車(注3)へ買い換える(注4)方 |
| 資金用途 | 排出基準適合車の購入資金 |
| 融資限度額 | 7,200万円以内 |
| 返済期間 | 15年以内(据置:2年以内) |
| 利率(年) | 対策地域外の方(特利A)・・・1.2~1.65% 対策地域内の方(特利C)・・・0.7~1.15% *対策地域については、表1をご覧ください |
| 取扱期間 | 平成16年3月31日 |

支援室コーナー

No.32

相談無料(秘密厳守) 中小企業支援室まで ☎(452) 6700

平成16年4月 消費税が改正されます!

消費税法の一部が改正され、原則として平成16年4月1日から適用されます。

主な改正点は次のとおりです。

一・事業者免税店の引き下げ 納税義務者が免除される課税期間の基準期間における課税売上高の上限が1千万円(現行3千万円)に引き下げられます。

二・簡易課税制度の適用上限の引き下げ 簡易課税制度を適用することができ、課税期間の基準期間における課税売上高の上限が5千万円(現行2億円)に引き下げられます。

三・課税期間の特例(課税期間の短縮)の改正 新たに一月の期間を課税期間とする特例が設けられます。

四・中間申告の申告・納付回数等の改正 直前の課税期間の年間確定消費税額が4千8百万円(地方消費税込みの場合6千万円)を超える場合には、年十一回の中間申告・納付を行うこととなります。

五・総額表示の義務付け 課税事業者が取引の相手方である消費者に対して商品等の販売、役務の提供などの取引を行うに際し、あらかじめその取引価格を表示する場合には、消費税額(含む地方消費税)を含めた価格を表示することが義務付けられます。

(セミナーの開催)

このように、改正法では、中小企業の皆様方に大きな影響が予想されます。

そこで習志野商工会議所では消費税改正に伴い、その改正点や申告の方法等について講習会や税務相談を行い、皆様のサポートを行います。

開催日時 平成15年9月9日(火)・19日(金)・10月2日(木)・14日(火)・24日(金)午後2時~4時(いずれも内容は一緒です) 開催場所 習志野商工会議所 会館4階 問合せ 中小企業支援室まで

中小企業向け事業資金融資のご案内

中小企業者の資金繰り円滑化のために、国をはじめとする各機関に事業資金融資制度があります。使い道(運転・設備)や返済期間等、目的に応じてご利用できます。当所経営指導員までお気軽にご相談ください。(各種詳細のパンフレットにつきましては、当所窓口にあります)

★国(国民生活金融公庫)

資金名

①経営改善貸付(通称:マルケイ) 無担保、無保証人(但し、一定の要件を満たした方で、商工会議所会頭推薦が必要)(運転・設備550万+450万)

②普通貸付(運・設4,800万円以内)

③特別貸付

経済再生貸付(3,000万円以内)、セーフティネット貸付(3,000万円以内)、新規開業・女性、中高年起業(7,200万円以内)、経営革新貸付(7,200万円以内)

④生活衛生貸付(7,200万円~4億円以内)

飲食店、喫茶店営業、理・美容、クリーニング、旅館業などを営む方

保証人・担保

①は不要、②~④は必要(要相談)

★千葉県

資金名

①事業振興資金(運転8,000万、設備9,000万円以内)

②小規模事業資金(運・設5,000万円以内)

③中小企業活性化支援資金(運・設1億円以内)

④連鎖倒産防止資金(運3,000万円以内)

⑤経済変動対策資金(運・設3,000万円以内)

⑥開業・育成資金(500万円~2,000万円以内)

⑦短期運転資金(1,200万円以内)

⑧特別経営安定対策資金(不況業種対策特別枠、BSE対策枠)(3,000万円以内)

⑨金融環境変化対策資金(3,000万円以内)

保証人・担保

信用保証協会の保証が必要

返済期間延長と借換え

現在、県制度融資をご利用の方が取り扱えます。

★習志野市

資金名

①運転資金(2,000万円以内)

②設備資金(3,500万円以内)

③小売商業施設近代化資金(2,000万円以内)

④公害防除資金(2,000万円以内)

⑤事業転換資金(運転600万、設備2,000万円以内)

⑥経営安定化資金(運・設1,000万円以内)

⑦独立開業資金(運転700万、設備800万円以内)

⑧創業支援資金(運・設1,000万円以内)

⑨特別小口融資(運・設1,250万円以内)

保証人・担保

信用保証協会の保証が必要

利子補給

金利負担軽減のため、年度ごとに利子補給があります。

★融資対象資格要件、融資限度額、利率(固定)、返済期間、取り扱い金融機関、申し込み方法等の詳細については、下記、もしくは当所経営指導員にお問い合わせください。

★連絡先

国民生活金融公庫 船橋支店 ☎047(433)8252 http://www.kokukin.go.jp

千葉県商工労働部経営支援課 ☎043(223)2707 http://www.pref.chiba.jp

習志野市商工振興課 ☎047(451)7755 http://www.city.narashino.chiba.jp

経営に役立つ冊子を無料で差し上げます

下記冊子を窓口にて無料で配布しています。ぜひご利用ください。(数に限りがありますのでお早めに)

「会社がもらえる給付金・助成金制度活用ポイント」



習志野商工会議所中小企業支援室

「経営革新のすすめ方と支援法のあらし」



習志野商工会議所中小企業支援室

「H15 ことしの税制改正のポイント」



習志野商工会議所中小企業支援室

「有限・株式会社の作り方と諸手続きの仕方」



習志野商工会議所中小企業支援室

主な内容

- ①創業・異業種進出
②キャリアアップ・キャリアカウンセリング
③人材の確保
④高齢者・障害者の雇用
⑤福利厚生・雇用環境の改善
⑥社員の出向・休業
⑦育児・介護休業
⑧社員個人に支給
その他
よくある疑問Q&A
受給診断チャート

主な内容

- ①中小企業が直面する課題
②ピンチをチャンスに変えるには
③「経営革新」を進める前に、自社の見直しを
④経営革新とはどんな取り組み?
⑤「経営革新」取り組みへの前提条件
⑥経営革新を成功させるポイント
⑦業種別経営革新の事例
⑧中小企業経営革新支援法の仕組みと活用方法

主な内容

- ①相続税・贈与税の改正ポイント
②土地・住宅税の改正ポイント
③消費税の改正ポイント
④金融・証券税の改正ポイント
⑤法人税の改正ポイント
⑥所得税の改正ポイント
⑦自動車・酒税たばこ税の改正ポイント

主な内容

- ①会社設立のすすめ
②株式会社と有限会社の相違点
③会社設立の準備
④株式会社の設立手続き
⑤有限会社の設立手続き
⑥会社設立後の手続き



習志野きらっと2003 賑やかに開催 ～88,000人が楽しむ～



習志野市民まつり実行委員会主催による「習志野きらっと2003」が、7月27日(日)に行われました。前日まで梅雨空が続き天候が心配されましたが、当日は朝から晴天に恵まれました。当所からは、青年部が模擬店を出店し、女性会がお揃いのハッピーでオーピングパレードや音頭に参加。また、商工会議所テントでは、インターネットで市内事業所のPRを行ったり、商店街に関するアンケート調査を実施しました。



▲パレード (女性会)



▲模擬店 (青年部)



時代を読み解く キーワード 中小企業・時代を読み解くキーワード (新シリーズ)

人口動向と経済規模 日本はいずれ中国に抜かれる

近い将来、日本の人口が減少に転じることが現実になっている。ただし、これは日本特有の現象といえるわけではなく、米国の先頭を除くすべての先進国に共通している。日本はこの先頭

を走っているにすぎない。こうした人口動向は、各国の経済規模にどのような影響を及ぼすのだろうか。国連の人口推計を用いて、先進国からは日本、米、国、ドイツ、発展途上国からは中国を選んで比較してみよう。ここでは、人口は総人口ではなく、経済の主たる担い手である15～64歳人口を使う。

米ドル換算した2000年の各国名目GDPの規模は、日本を1とすると、米、国2.1、ドイツ0.4、中国0.2である。次に、過去15年ほどの労働生産性の伸びなどを勘案して、今後、日、米、独については1人当たりGDPが年率2%伸び、中国は年率7%伸びると想定してみる。すると、各国の経済規模は2025年で1.28、0.4、1、2050年で1.36、0.5、3.8となる。この試算では、中国は2025年で日本に追いつき、2050年には米、国を凌駕することとなる。

もちろん、これはあくまで試算にすぎず、中国が1人当たり年率7%という高い伸びを、50年にわたって続けることはまず不可能なので、2050年に中国が米、国を上回るという姿は、やや現実味に乏しいかもしれない。しかし、日本、ドイツでは経済の中核を担う世代の人口は、既に減少に転じており、2025年前後まではこの層が急拡大を続ける中国との間では、この試算に近い姿が実現する可能性はかなり高い。むしろ、日、独が1人当たり年率2%の伸びを続けるという設定の方が、やや過大と見るべきかもしれないので、両国の経済規模が、向こう四半世紀の間に中国に抜き去られる蓋然性は極めて高い。



人口動向からみて、近い将来、日本がGDP世界第2位の地位から転落することは、やはり不可避なようだ。
みずほ総合研究所
執行役員 公文 敬

インフォメーション

★「大久保商店街夏まつり」
日時 8月23日(土)午後2時～7時
会場 大久保商店街路
内容 盆踊り、模擬店、ワゴンセール 他
問合せ 習志野スポーツ(三橋さん) ☎(477)5151 まで
主催 大久保商店街
後援 習志野市商店会連合会

★「経済活性化への火付け役」
日時 9月13日(土)午後2時～7時
会場 習志野市民会館(本大久保3-8)
内容 サンプラザ中野&松本大によるトークショー(司会・岡田理江・テレビ東京) 定員 400名
料金 無料
主催 日本経済新聞社
共催 習志野商工会議所、習志野市役所
申込み ☎0120-4814946及びインターネット
<http://www.nikei4946.com/seminar/> からお申し込み下さい。

★「ISO9001セミナー」
日時 9月4日(木)午後1時30分～
場所 東葛テクノプラザ3階(柏市柏の葉5-4-6)
受講料 2千円
申込み・問合せ 助千葉県産業振興センター
☎043(299)2654
URL www.cjic-net.or.jp

★「事業スリム化資金のご案内」
国民生活金融公庫では、平成15年7月1日から、事業を縮小する際に必要となる資金について「事業スリム化資金」として取り扱いを開始しました。資金使途 現在の事業を縮小する際に必要となる運転・設備資金
(例)
①従業員の削減に伴う退職金支払い資金
②仕入先との取引を縮小するための買掛金決済資金
③複数ある工場の一部を解体するための費用
④現在の店舗より小規模な店舗への移転に伴う入居保証金、改装費用など
融資額 4800万円
返済期間 運転5年以内、設備10年以内
問合せ 当所中小企業支援室 ☎(452)6700及び国民生活金融公庫 船橋支店 ☎(433)8252まで

会議・事業予定

| 中旬 | 下旬 | 9月 | 8月 |
|---|---|--|---|
| <p>19日(火) 工業部会役員会 (11時) 会議所会館・先進工業地視察について 他</p> | <p>27日(水) 朝粥会 (17時) 会議所会館 28日(木) 正副会頭会議 (10時) 会議所会館 28日(木) 常議員会 (11時) 会議所会館</p> | <p>1日(月) 販売士検定(2級) 受付開始(8日) 1日(月) 日本語文書処理検定(1.2級) 受付開始(5日) 1日(月) IT講習会 2日(火) 街づくり戦術委員会 (18時) 会議所会館</p> | <p>28日(木) 青年部例会 (19時) 会議所会館 8日(月) 女性会例会 (18時30分) 会議所会館 10日(水) 物づくり戦術委員会 (14時) 会議所会館・インターネットショップ事業について 情報戦術委員会 (10時) 会議所会館 デジタルマップについて 他</p> |



| | | |
|--------------------------|----------|----------|
| (事業所名) | | (氏名) |
| (住所) | | (電話) |
| (第1希望番号) | (第2希望番号) | (第3希望番号) |
| 「商工習志野」の感想・習志野商工会議所へのご意見 | | |

会員プレゼント
第78回

①QUOカード500円分 1名様 (ファミリーマートおおくぼ提供)

ファミリーマートおおくぼ 津田沼店【谷津1-14-1 ☎(477)0606】様のご提供により、いろいろな所で使えて、誰にでも喜ばれるプリペイドカード「QUOカード(500円分)」を1名様に。チケット先行予約やプレゼントなど会員限定のサービスがいっぱいの「ファミマ・クラブ」会員募集中です。

★8/18日まで引きしています。

| | |
|-----------|-----------|
| 北海道ポテトドック | 130円⇒70円 |
| 北海道BIGコロケ | 100円⇒90円 |
| 鳥つくね串 | 100円⇒80円 |
| BIGチキンタツタ | 150円⇒140円 |



②基礎化粧品「エステ・ピオ・シリーズ」1名様 (株銀匠堂)

株銀匠堂【藤崎2-18-19 ☎(475)8871】様のご提供により、「肌、再生化粧品 エステ・ピオ」を1名様に。エステティシヤンの実体験から生まれたこの賞品は、多くのお客様から喜びと驚きの声をいただいています。肌の要求に応じた天然の原料を厳選していますので、どんな肌質や年齢でもOKです。ぜひ一度お試しください。



「アミノ酸パワーで若返りを」
(株)銀匠堂

(習志野市藤崎2-18-19 ☎475-8871)

会員紹介

あの店 この工場

No 174

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472)0911



▲社長の福原さん

夏真っ盛りこの時期、強い日差しでダメージを受けた肌は、多くの女性の共通の悩み。日焼け以外でも肌に潤するトラブルは後を絶ちません。そんなトラブルを少しでも解消する商品を取り扱っているのが(株)銀匠堂。今回は代表取締役の福原卓男さんにお話を伺いました。

この業界に身を置いて40年です。そのトラブルを解決するという福原さん。大手化粧品のため研究を積み重ね、肌に優しい成分を常に探し求めていたと活かして、自分自身でOEM生産によって商品を作り、販売しようと考え出したのが創業のきっかけ。

開業するまでは、商品に含まれる様々な成分が引き起こすトラブルに頭を悩ませていたそう

この商品は、人間の身体のほとんどを構成するアミノ酸成分で製品化され、20代前半から現れてくる皮膚のシミやたるみ、小じわをなくす効果を持っているそうです。

その上、プロのエステシヤンが厳選し、永い臨床結果により生み出したものだけを製品化しているの、肌に関するトラブルは皆無で、どの年齢にも対応ができ、人間が外敵から身を守る自然治癒力をより高める化粧品に作られています。

その他のアミノ酸商品で



「このアミノ酸は自然界より抽出しているの、変な副作用を起こす心配はありません」と福原さん。健康食品でここまでデータをオープンにしているのは、福原さんの自信の表れではないでしょうか。

アミノ酸商品以外にも、2億5千万年から地球上にあり、その脅威の生命力から脳血管障害や痴呆症を改善するために利用されているという銀杏の葉を使った「イチョウ葉エキス粒」もお勧めだそうです。

独自の力でこれだけ熱心に研究を行う福原さん。なぜかと聞くと「女性が美しくなると自分自身がうれしくなる」と言います。うなずけます。

営業時間…9:00～17:00
休 日…土・日・祝祭日
※商品に関するお問い合わせは直接(株)銀匠堂へお電話にてお願いいたします。
※当所のWEBサービス「会員事業所ホームページ」にご登録いただいております

誌上セミナー③
年次有給休暇の計画的付与制度とは

社会保険労務士 島田 隆司

年次有給休暇は、労基法上6か月継続勤務後の従業員なら誰もが自由に取得できるが、しかし、実際には事業所内に年休を取得しにくい雰囲気がある、取得率は極めて悪い。全国平均で5割、習志野市内事業所平均は2〜3割といったところである。取得しない年休はほとんどが捨てられているのが実状だ。

そこで、年休の取得促進を図る目的から設けられているのが「年次有給休暇の計画的付与制度」という制度である。

労使の話し合いにより、年休の出しているの、変な副作用を起こす心配はありません」と福原さん。健康食品でここまでデータをオープンにしているのは、福原さんの自信の表れではないでしょうか。

アミノ酸商品以外にも、2億5千万年から地球上にあり、その脅威の生命力から脳血管障害や痴呆症を改善するために利用されているという銀杏の葉を使った「イチョウ葉エキス粒」もお勧めだそうです。

独自の力でこれだけ熱心に研究を行う福原さん。なぜかと聞くと「女性が美しくなると自分自身がうれしくなる」と言います。うなずけます。

5日を超える部分については、業務の閑散期などに年休を計画的に付与することができる制度で、全社又は事業所全体を対象とした「一斉付与方式」、班別又はグループ別の「交替付与方式」、個人別に計画付与する「個人別付与方式」の3タイプがある。

同制度のメリットは、休日、祝日を利用して年休を計画付与することで、連続休暇(ゆとり休暇)が実現できる点で、この不況下にこそ、「ゆとり休暇」で人も企業も元気を回復したいものである。

▲【応募のきまり】1人1通まで。応募用紙に必要事項を記入のうえ、FAX(452)6744または、ハガキ〒275-0001 習志野市津田沼4-11-14または、Eメール: key21@narashino-cci.or.jp まで。【おねがい】お返付は必ず